



中國新聞日報

CHINA NEWS DAILY

2021年1月
29
星期五
庚子年十二月十七
国际刊号
ISSN 2306-3629

2021年1月29日 星期五

http://www.chinanna.com

出版及承印：中国网络出版集团有限公司 CHINA NETWORK PRESS GROUP LIMITED 地址：香港九龙旺角花园街2-16号好景商业中心2713室 ROOM 13, 27/F, HO KING COMMERCIAL CENTRE, 2-16 FA YUEN STREET, MONGKOK, KOWLOON, HONGKONG ISSN 2306-6849

习近平主持召开中共中央政治局会议

中共中央政治局召开会议

审议《中央政治局常委会听取和研究全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组工作汇报和中央书记处工作报告的综合情况报告》《关于加强基层治理体系和治理能力现代化建设的意见》《关于十九届中央第六轮巡视情况的综合报告》《关于2020年中央巡视工作领导小组重点工作情况的报告》

中共中央总书记习近平主持会议

中共中央政治局1月28日召开会议，审议《中央政治局常委会听取和研究全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组工作汇报和中央书记处工作报告的综合情况报告》、《关于加强基层治理体系和治理能力现代化建设的意见》、《关于十九届中央第六轮巡视情况的综合报告》和《关于2020年中央巡视工作领导小组重点工作情况的报告》。中共中央总书记习近平主持会议。

会议对全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组和中央书记处2020年的工作给予充分肯定，同意其对2021年的工作安排。会议认为，过去一年，5家党组深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，全面贯彻党的十九大和十九届二中、三中、四中全会精神，坚决贯彻落实党中央决策部署，围绕党和国家工作全局履职尽责，为统筹疫情防控和经济社会发展作出积极贡献，推动各方面工作取得新成效，同时切实加强党组自身建设，推动全面从严治党向纵深发展。中央书记处在中央政治局和中央政治局常委会领导下，按照党中央部署要求，在推动党中央决策部署贯彻落实、加强党内法规制度建设、指导群团工作和推动群团改革等方面做了大量工作。

会议强调，今年是中国共产党成

立100周年，是“十四五”开局之年。全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，立足中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局，心怀“国之大者”，锚定党中央擘画的宏伟蓝图，咬定青山不放松，脚踏实地加把劲，奋发有为做好各项工作。要按照新时代党的建设总要求，以党的政治建设为统领，认真履行全面从严治党主体责任，严格执行中央八项规定及其实施细则精神，持之以恒纠正形式主义、官僚主义，激励广大党员、干部保持良好精神状态和工作状态，以优异成绩庆祝建党100周年。中央书记处要带头落实维护党中央权威和集中统一领导的各项制度，认真贯彻落实中央政治局和中央政治局常委会部署要求，扎扎实实完成党中央交办的各项任务。

会议指出，推进基层治理体系和治理能力现代化，是全面建设社会主义现代化国家的一项重要工作。各地区各部门要从巩固党的执政基础和维护国家政权安全的高度，深刻认识做好基层治理工作的重要性。

会议强调，要加强党对基层治理的领导，将基层党组织的政治优势、组织优势转化为治理效能。要加强基层政权治理能力建设，健全党组织

领导的自治、法治、德治相结合的基层治理体系。要构建常态化管理和应急管理动态衔接的基层治理机制，统筹做好新冠肺炎疫情常态化防控和管理服务工作。要构建网格化管理、精细化服务、信息化支撑、开放共享的基层治理平台，加强基层工作队伍建设，制定实施城乡社区服务体系“十四五”规划，更好解决群众操心事烦心事揪心事，持续减轻基层负担。要切实加强对基层党组织的领导，健全各级议事协调机制，形成推进基层治理现代化建设的整体合力。

会议对中央巡视工作领导小组2020年的工作给予充分肯定，同意其对2021年的工作安排。会议认为，过去一年，中央巡视工作领导小组坚决贯彻党中央决策部署，坚定稳妥推动巡视工作深化发展，取得明显成效。

会议指出，从巡视看，党的十九大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，各级党组织党的建设、全面从严治党全面加强，政治生态持续好转，各项工作取得新成效，但仍存在一些问题。党委（党组）要切实承担起巡视整改责任，结合制定实施“十四五”规划，用好巡视成果，统筹抓好整改。要加强党的政治建设，增强政治意识，不断提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力，准确把握新发展阶段，深入贯彻新发展理念，加快构建新发展格局，真抓实干、担当作为，结合职责落实党中央决策部署。

要层层传导全面从严治党责任压力，认真落实党委（党组）主体责任、书记第一责任人责任和纪委监委监督责任，强化政治监督，做实日常监督，一体推进不敢腐、不能腐、不想腐，把严的主基调长期坚持下去、一贯到底。要认真贯彻新时代党的组织路线，结合换届工作加强领导班子建设、干部队伍建设和基层党组织建设。

会议强调，巡视是加强党内监督的战略性制度安排，是党委（党组）履行全面监督职责的直接抓手。要坚持巡视工作的政治定位，深入贯彻巡视工作方针，精准落实政治巡视要求，聚焦“两个维护”根本任务，围绕中心、服务大局，着力加强对党的十九届五中全会精神、“十四五”重大部署落实情况的监督检查。要坚持问题导向，高质量推进巡视全覆盖，盯住权力和责任，加强对各级领导班子和关键少数特别是“一把手”的监督，精准发现问题、推动解决问题。要坚持系统观念，深入推进巡视巡察上下联动、与其他监督贯通融合，更好发挥巡视综合监督作用和联系群众纽带功能。要坚持依规依纪依法，不断提高规范化法治化水平，使巡视工作更加精准科学、更加有力有效，为“十四五”时期我国发展开好局、起好步提供坚强保障，以优异成绩庆祝建党100周年。

会议还研究了其他事项。

（新华社）

习近平听取林郑月娥述职报告

习近平主席听取香港特别行政区行政长官林郑月娥述职报告



1月27日，国家主席习近平在北京以视频连线方式听取了香港特别行政区行政长官林郑月娥2020年度的述职报告。新华社记者刘彬摄

国家主席习近平27日下午在北京以视频连线方式听取了香港特别行政区行政长官林郑月娥2020年度的述职报告。林郑月娥汇报了香港特别行政区政府过去一年工作和新冠肺炎疫情防控等情况。

习近平说，因为疫情防控需要，这次采取视频连线方式听取你对2020年工作的述职报告。我首先向香港特别行政区全体居民表示诚挚的慰问。新冠肺炎疫情已经持续一年多，给世界带来严重冲击。香港作为高度开放的国际性城市，所受影响比较大。前一段时间，香港暴发第四波疫情，对市民生命安全和身体健康造成较大威胁，也给大家工作生活造成许多困扰。我很关心、很担忧。中央政府已经并将继续采取一切必要措施，全力支持香港特别行政区抗击疫情。大家要坚定信心、团结抗疫。祖国永远是香港的坚强后盾，眼前的困难一定能够战胜。

习近平表示，一年来，你和特别行政区政府沉着应对“修例风波”、新冠肺炎疫情和外部环境不利变化带来的多重严重冲击，想方设法维护秩序、防控疫情、纾缓民困、恢复经济，已取得一定的成效。特别要指出的是，全国人大常委会制定颁布香港国安法后，你带领特别行政区政府坚决执行，依法止暴制乱，努力推动香港重回正轨。在涉及国家安全等大是大非问题上，你立场坚定、敢于担当，展现出爱国爱港的情怀和对国家、对香港高度负责的精神。中央对你和特别行政区政府履职尽责的表现是充分肯定的。

习近平强调，香港由乱及治的重大转折，再次昭示了一个深刻道理，那就是要确保“一国两制”实践行稳致远，必须始终坚持“爱国者治港”。这是事关国家主权、安全、发展利益，事关香港长期繁荣稳定的根本原则。只有做到“爱国者治港”，中央对特别行政区的全面管治权才能得到有效落实，宪法和基本法确立的宪制秩序才能得到有效维护，各种深层次问题才能得到有效解决，香港才能实现长治久安，并为实现中华民族伟大复兴作出应有的贡献。

习近平还请林郑月娥转达他对受到美国无理制裁的香港特别行政区政府有关官员的亲切慰问。

林郑月娥表示，衷心感谢中央对香港的关心和支持。她将带领特别行政区管治团队竭尽全力，加倍努力地工作，无畏无惧地克服困难，让香港重新出发，迈步向前。

韩正、丁薛祥、郭声琨、尤权、夏宝龙等参加了上述活动。

习近平听取贺一诚述职报告

习近平主席听取澳门特别行政区行政长官贺一诚述职报告



1月27日，国家主席习近平在北京以视频连线方式听取了澳门特别行政区行政长官贺一诚2020年度的述职报告。新华社记者刘彬摄

国家主席习近平27日下午在北京以视频连线方式听取了澳门特别行政区行政长官贺一诚2020年度的述职报告。贺一诚汇报了澳门特别行政区政府过去一年工作和当前形势。

习近平说，因为疫情防控需要，这次采取视频方式听取你对2020年工作的述职报告。2020年是你和新一届特别行政区政府的开局之年。面对突如其来的新冠肺炎疫情，你们快速反应、措施有力，在较短时间内控制住了疫情，迄今已连续超过300天没有本地新增确诊病例，赢得了澳门市民和各方面高度赞誉。在防控疫情的同时，你们采取有力措施恢复经济、纾解民困，取得了积极成效，促进了澳门社会和谐。对你和特别行政区政府的工作，中央是充分肯定的。

习近平表示，中央始终关心澳门同胞的福祉、关心澳门发展。我们将继续全力支持澳门统筹疫情防控和经济社会发展，支持澳门完善维护国家安全的法律制度和执行机制，支持澳门加快经济适度多元发展，支持澳门更好融入国家发展大局，把具有澳门特色的“一国两制”成功实践不断推向前进。

贺一诚表示，衷心感谢中央对澳门的关心和支持。他将继续团结带领澳门社会各界人士，切实履行维护国家主权、安全、发展利益的宪制责任，对接国家“十四五”规划和国家新发展格局，努力开创具有澳门特色的“一国两制”实践新局面。

韩正、丁薛祥、郭声琨、尤权、夏宝龙等参加了上述活动。

习近平分别听取林郑月娥述职报告和贺一诚述职报告

特首：已请中央分配疫苗到港



乃然嚴峻 全民居家
at the pandemic Stay at home

中国新闻网1月28日讯 据香港政府新闻网报道，行政长官林郑月娥表示，她已向中央政府要求协助，以分配内地研发或生产的新冠疫苗到港。她指，内地疫苗同样受核准疫苗使用的法律框架限制，详细安排目前言之尚早。

林郑月娥今日出席行政会议前会见传媒时说，作为行政长官，她十分在意疫苗供应和接种的工作。

她说，政府早前通过预先采购协议，购买三款由不同制造商生产的疫苗，其中复星医药和德国药厂BioNTech生产的疫苗昨日正式经法律核准可在港作紧急使用，预期下

月底到港；阿斯利康药厂与美国牛津大学合作研发的疫苗则要下半年才能供货。

至于科兴控股（香港）有限公司生产的疫苗，原有望最早供货，但目前尚欠临床研究数据。

林郑月娥说，她去年11月访问北京时，曾向中央提出，如有需要，希望中央可以分配内地研发或生产的疫苗供香港市民使用。她在八至十日前认为本港有此需要，故向中央提出要求协助，而中央对协助香港抗疫一直义不容辞。

她又说，让本港市民尽早安全有序地接种疫苗乃其责任，她会尽最大努力完成有关工作。